



LIDA Stories

idastories.net

La kulan ka dadka / A møte folk

✎ Espen Stranger-Johannessen

& Aakane

✉ Mohamed Abdirashid (so), Espen Stranger-Johannessen (nn)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>



La kulan ka dadka A møte folk

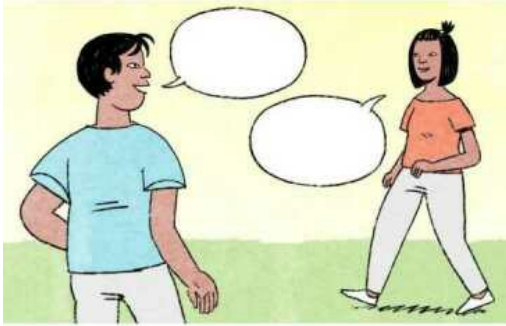
✎ Espen Stranger-Johannessen

& Aakane

✉ Mohamed Abdirashid

1

☺ Soomaali / nynorsk / nn



“Salaam Calaykum!”

“Wacalay kuma Salaam!”

...

«Hei!»

«Hallo!»

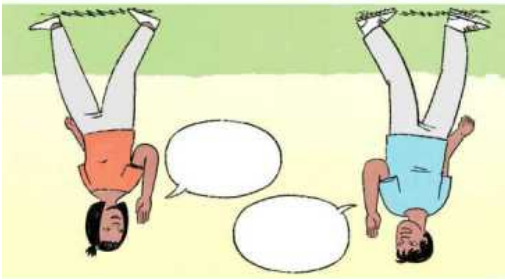
«Ha det bra!»

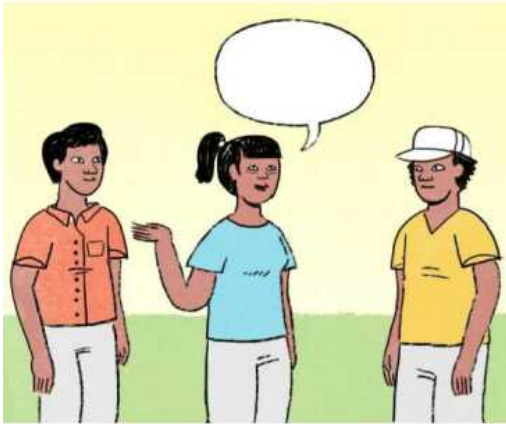
«Ha det!»

...

„Nabadey!“

„Nabadellyo!“





“Kani wa Kama.”

...

«Dette er Kama.»

«Salaama calaykum,
waxaan ahay kama.»
«Waan ku faraxsanahay
inaan kula kulmo, kama.»
...
«Hei, eg heiter kama.»
«Hyggeleg å møte deg,
kama.»



«Kani waa Ali!»
«Tana waa Leila.»
...
«Dette er Ali.»
«Dette er Leila.»





Taleefanka ayaa dhacaya.

...

Telefonen ringer.



“Hal daqiiqo isug, fadlan.”

...

«Ein augneblink.»



“Assalamu calaykum.”

...

«Hei.»



“Iga raali ahov, fadlan.”

...

«Unskylid meg.»



“Haa waa anigoo ah Sara.”

...

«Hei, dette er Sara.»



“Dhib malahan.”

...

«Det er i orden.»

Han legg þá.

...

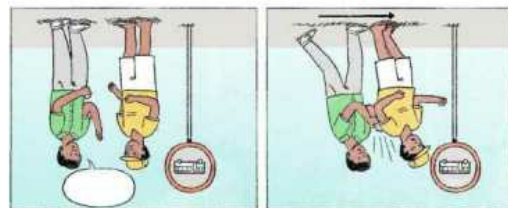
Wuu xidhay.



«Unnskyld.»

...

“Waan ka xumahay.”

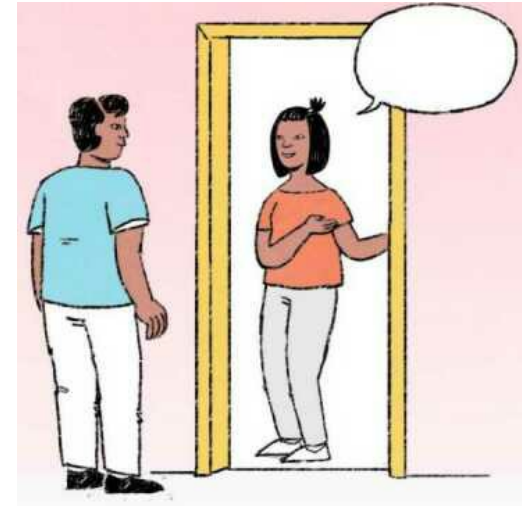




“Soo dhawoow!”

...

«Velkommen!»



“Fadlan soo gal.”

...

«Kom inn.»